



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
7 September 2006
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Сорок шестая сессия

14 августа — 8 сентября 2006 года

Пункт 8 повестки дня

Утверждение доклада Комитета
о работе его сорок шестой сессии

Проект доклада

Докладчик: г-н Валерий Жданович (Беларусь)

Добавление

Предлагаемые стратегические рамки на период 2008–2009 годов

(Пункт 3(b))

Программа 13

Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

1. На своем 18-м заседании 29 августа 2006 года Комитет по программе и координации рассмотрел программу 13, Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие, в предлагаемом двухгодичном плане по программам (A/61/6 (Prog. 13)).

2. Представитель Генерального секретаря представил программу и ответил на вопросы, которые были заданы в ходе рассмотрения программы в Комитете.

Обсуждение

3. Была выражена общая поддержка и признательность Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за работу, которая осуществляется по линии его различных подпрограмм. Была выражена поддержка предлагаемого двухгодичного плана по программам в рамках



программы 13, Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие.

4. Была выражена поддержка и признательность за работу, которая проводится по трем основным направлениям программы работы Управления, обозначенным в пункте 13.6 предлагаемого двухгодичного плана по программам. Было отмечено, что необходимо укреплять исследовательские и аналитические звенья Управления в целях повышения его роли как честного посредника в проведении обсуждений по вопросам политики.

5. Была подчеркнута необходимость укрепления нормативно-правовой и оперативной базы борьбы с преступностью, наркоманией и терроризмом. Кроме того, было выражено мнение о том, что государствам-членам необходимо предоставлять надлежащую техническую помощь для обеспечения применения международно-правовых документов, включая принятие эффективных последующих мер и осуществление контроля. Была подчеркнута необходимость предоставления технической помощи в области борьбы с терроризмом, которую предлагает программа.

6. Была выражена высокая оценка предпринимаемых усилий в области сотрудничества на региональном уровне, особенно в регионе Центральной Азии, где ЮНОДК оказывает содействие в налаживании контактов между правительствами и экспертами. В этой связи была выражена поддержка деятельности, осуществляемой региональным центром сотрудничества, и были также отмечены практические результаты работы второй министерской конференции о путях доставки наркотиков из Афганистана, которая состоялась в Москве в июне 2006 года.

7. В отношении подпрограмм 2 «Предоставление услуг в целях разработки политики и обеспечения выполнения договоров» и 3 «Техническая помощь и консультативные услуги» были высказаны мнения, подчеркивающие необходимость обеспечения более тесной координации и сотрудничества между ЮНОДК и другими органами Организации Объединенных Наций. Подчеркивалась важность налаживания эффективной координации между Контртеррористическим комитетом, Исполнительным директором Контртеррористического комитета и ЮНОДК в целях обеспечения эффективного контроля и соблюдения государствами-членами установленных требований. Указывалось также на то, что в рамках подпрограмм отсутствуют четкие ссылки на необходимость налаживания сотрудничества и координации усилий с другими программами и учреждениями Организации Объединенных Наций, включая ссылки на совместные проекты и мероприятия с участием ЮНИСЕФ и Детского фонда Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области пропаганды и просветительской деятельности.

8. Было выражено мнение о необходимости продолжения работы по содействию альтернативному развитию, а также о необходимости уделения особого внимания конкретным проблемам стран транзита.

9. Было выражено мнение о том, что некоторые из предполагаемых достижений и показателей достижения результатов нуждаются в дальнейшем улучшении и конкретизации.

Выводы и рекомендации

10. Комитет рассмотрел описательную часть программы в разделе 16 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (см. A/60/537) и рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы.

11. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть программы 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие, в предлагаемом двухгодичном плане по программам с внесением следующих изменений:

Общая направленность

Прежний пункт 13.3

Исключить пункт 13.3 и изменить нумерацию последующих пунктов.

Прежний пункт 13.4

Изменить формулировку прежнего пункта 13.4 следующим образом: «13.3 Генеральная Ассамблея в своем итоговом документе Всемирного саммита 2005 года четко признает, что организованная преступность и терроризм относятся к числу наиболее серьезных проблем в области безопасности. Все это четко определяет стратегическую позицию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках общей направленности деятельности в вопросах развития, безопасности и прав человека».

Прежний пункт 13.5

Исключить подпункт (g).

Подпрограмма 3

Техническая помощь и консультативные услуги

Ожидаемые достижения Секретариата

Добавить новое ожидаемое достижение, гласящее:

«е) Укрепление потенциала стран транзита в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков».

Показатели достижения результатов

Изменить показатель достижения результатов в подпункте (b)(iii) следующим образом:

«iii) Увеличение объема помощи в рамках реализации национальных программ профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, предназначенных для наркоманов, и аналогичных программ, осуществляемых в пенитенциарных заведениях и предназначен-

ных для потенциальных и фактических жертв торговли людьми».

Добавить новый показатель достижения результатов (b)(iv), гласящий:

«iv) Увеличение объема помощи более широкому кругу стран в осуществлении эффективных национальных стратегий сокращения спроса на наркотики с ориентацией на практические действия в целях достижения измеримых результатов в области сокращения масштабов злоупотребления наркотиками»;

Показатель (c) обозначить буквами (c)(i) и добавить новые показатели (c)(ii) и (iii), гласящие:

«ii) Увеличение объема помощи более широкому кругу стран в осуществлении эффективных стратегий устойчивого искоренения выращивания незаконных наркосодержащих культур».

«iii) Увеличение объема помощи более широкому кругу стран в осуществлении программ практических действий, направленных на достижение измеримых результатов в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков».

Существующий показатель достижения результатов (d) обозначить буквами (d)(i) и изменить формулировку этого подпункта следующим образом:

«Расширение доступа затронутых стран к консультативным услугам и увеличение объема международной помощи, оказываемой затронутым странам, в целях предоставления им финансовой и технической помощи в рамках программ альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие и обеспечение устойчивых источников средств к существованию».

В показателе (d) добавить новый показатель (ii), гласящий:

«ii) Увеличение числа заинтересованных стран, которым оказывается содействие в предоставлении нуждающимся фермерам помощи в области альтернативного развития».

Добавить новый показатель (e), гласящий:

«e) Увеличение объема помощи, оказываемой странам транзита, по их просьбе, в целях удовлетворения их особых потребностей в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков».

Решения директивных органов

Добавить следующую резолюцию Совета Безопасности:

резолюция 1624 (2005) Угрозы международному миру и безопасности.